



International Road Transport Union



CARNET TIR *

6 volets

BX80500000

1. Valable pour prise en charge par le bureau de douane de départ jusqu'au _____ inclus
Valid for the acceptance of goods by the Customs office of departure up to and including _____

2. Délivré par _____
Issued by _____

(nom de l'association émettrice / name of issuing association)

3. Titulaire _____
Holder _____

(numéro d'identification, nom, adresse, pays / identification number, name, address, country)

4. Signature du délégué de l'association émettrice
et cachet de cette association :
Signature of authorized official of the issuing
association and stamp of that association:

5. Signature du secrétaire
de l'organisation internationale :
Signature of the secretary
of the international organization:



U. De Pitt

(A remplir avant l'utilisation par le titulaire du carnet / To be completed before use by the holder of the carnet)

6. Pays de départ _____
Country/Countries of departure ⁽¹⁾

7. Pays de destination _____
Country/Countries of destination ⁽¹⁾

8. No(s) d'immatriculation du (des) véhicule(s) routier(s) ⁽¹⁾
Registration No(s). of road vehicle(s) ⁽¹⁾

9. Certificat(s) d'agrément du (des) véhicule(s) routier(s) (No et date) ⁽¹⁾
Certificate(s) of approval of road vehicle(s) (No. and date) ⁽¹⁾

10. No(s) d'identification du (des) conteneur(s) ⁽¹⁾
Identification No(s). of container(s) ⁽¹⁾


11. Observations diverses _____
Remarks _____



12. Signature du titulaire du carnet :
Signature of the carnet holder: _____

⁽¹⁾ Biffer la mention inutile
Strike out whichever does not apply

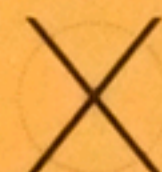
VOUCHER N° 1 / N° 2		1. TIR CARNET BX80500000	
2. Customs office(s) of departure 1. _____ 2. _____ 3. _____		3. Name of the international organization RU International Road Transport Union	
For official use		4. Holder of the carnet (identification number, name, address and country)	
		5. Country/Countries of departure	6. Country/Countries of destination
7. Registration No(s). of road vehicle(s)		8. Documents attached to the manifest	

GOODS MANIFEST			
9. a) Load compartment(s) or container(s) b) Marks and Nos. of packages or articles	10. Number and type of packages or articles; description of goods	11. Gross weight in kg	12. Seals or identification marks applied (number, identification)

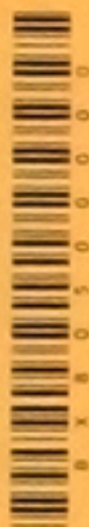
12. Total number of packages entered on the manifest Destination:	Number	13. I declare the information in items 1-12 above to be correct and complete	17. Customs office of departure, Customs officer's signature and Customs office date stamp XXXXXXXXXX 
1. Customs office		14. Place and date	
2. Customs office		15. Signature of holder or agent	

18. Certificate for goods taken under control (Customs office of departure or of entry en route)		24. Certificate of termination of the TIR operation (Customs office of exit en route or of destination)	
<input type="checkbox"/> 19. Seals or identification marks found to be intact	20. Time limit for transit	<input type="checkbox"/> 25. Seals or identification marks found to be intact	
21. Registered by the Customs office at	under No.	26. Number of packages for which the termination of the TIR operation is certified	
22. Miscellaneous (itinerary stipulated, Customs office at which the load must be produced, etc.)		27. Reservations	
23. Customs officer's signature and Customs office date stamp XXXXXXXXXX 		28. Customs officer's signature and Customs office date stamp XXXXXXXXXX 	

COUNTERFOIL N° 1 / N° 2 BX80500000

1. Arrival certified by the Customs office at _____	6. Customs officer's signature and Customs office date stamp  XXXXXXXXXX
2. <input type="checkbox"/> Seals or identification marks found to be intact	
3. Number of packages for which the termination of the TIR operation is certified (as specified in the manifest) _____	
4. New seals affixed _____	
5. Reservations _____	

Form not to be taken under Customs control by the Customs authorities



VOLET N° 1		1. CARNET TIR BX80500000	
2. Bureau(x) de douane de départ 1. _____ 2. _____ 3. _____		3. Nom de l'organisation internationale RJ International Road Transport Union	
Pour usage officiel		4. Titulaire du carnet (numéro d'identification, nom, adresse et pays)	
7. No(s) d'immatriculation du (des) véhicule(s) routier(s)		5. Pays de départ	6. Pays de destination
MANIFESTE DE MARCHANDISES		8. Documents joints au manifeste	

9. a) Compartiment(s) de chargement ou conteneur(s) b) Marques et Nos des colis ou objets	10. Nombre et nature des colis ou objets; désignation des marchandises	11. Poids brut en kg	16. Scelléments ou marques d'identification apposés (nombre, identification)
--	--	----------------------	--

12. Total des colis figurant sur le manifeste Destination	Nombre	13. Je certifie que les indications sous rubriques 1 à 12 ci-dessus sont exactes et complètes	17. Bureau de douane de départ Signature de l'agent et timbre à date du bureau de douane
1. Bureau de douane		14. Lieu et date	
2. Bureau de douane		15. Signature du titulaire ou de son représentant	
3. Bureau de douane			

18. Certificat de prise en charge (bureau de douane de départ ou de passage d'entrée)		20. Délai de transit	17. Bureau de douane de départ Signature de l'agent et timbre à date du bureau de douane
<input type="checkbox"/> 19. Scelléments ou marques d'identification reconnus intacts			
21. Enregistré par le bureau de douane de	sous le No		
22. Divers (itinéraire fixé, bureau où le transport doit être présenté, etc.)			
23. Signature de l'agent et timbre à date du bureau de douane			

SOUCHE N° 1

BX80500000

PAGE 1

du CARNET TIR

1. Pris en charge par le bureau de douane de _____	6. Signature de l'agent et timbre à date du bureau de douane
2. Sous le No _____	
3. Scelléments ou marques d'identification apposés _____	
4. <input type="checkbox"/> Scelléments ou marques d'identification reconnus intacts	
5. Divers (itinéraire fixé, bureau où le transport doit être présenté, etc.) _____	

VOLET N° 2		1. CARNET TIR BX80500000	
2. Bureau(x) de douane de départ 1. _____ 2. _____ 3. _____		3. Nom de l'organisation internationale RJ International Road Transport Union	
Pour usage officiel		4. Titulaire du carnet (numéro d'identification, nom, adresse et pays)	
		5. Pays de départ	6. Pays de destination
7. No(s) d'immatriculation du (des) véhicule(s) routier(s)		8. Documents joints au manifeste	

MANIFESTE DE MARCHANDISES

9. a) Compartiment(s) de chargement ou conteneur(s) b) Marques et Nos des colis ou objets	10. Nombre et nature des colis ou objets; désignation des marchandises	11. Poids brut en kg	16. Scelléments ou marques d'identification apposés (nombre, identification)
--	--	----------------------	--

12. Total des colis figurant sur le manifeste Destination:	Nombre	13. Je certifie que les indications sous rubriques 1 à 12 ci-dessus sont exactes et complètes	17. Bureau de douane de départ Signature de l'agent et timbre à date du bureau de douane
1. Bureau de douane		14. Lieu et date	
2. Bureau de douane		15. Signature du titulaire ou de son représentant	

18. Certificat de prise en charge (bureau de douane de départ ou de passage d'entrée)	24. Certificat de fin de l'opération TIR (bureau de douane de passage, de sortie ou de destination)
<input type="checkbox"/> 19. Scelléments ou marques d'identification reconnus intacts	<input type="checkbox"/> 25. Scelléments ou marques d'identification reconnus intacts
20. Délai de transit	26. Nombre de colis pour lesquels la fin de l'opération TIR a été certifiée
21. Enregistré par le bureau de douane de _____ sous le No _____	27. Réserves
22. Divers (itinéraire fixé, bureau où le transport doit être présenté, etc.)	28. Signature de l'agent et timbre à date du bureau de douane
23. Signature de l'agent et timbre à date du bureau de douane	

SOUCHE N° 2 **BX80500000** **PAGE 2** **du CARNET TIR**

1. Arrivée constatée par le bureau de douane de _____	6. Signature de l'agent et timbre à date du bureau de douane
2. <input type="checkbox"/> Scelléments ou marques d'identification reconnus intacts	
3. Nombre de colis pour lesquels la fin de l'opération TIR a été certifiée (comme stipulé dans le manifeste) _____	
4. Nouveaux scelléments apposés _____	
5. Réserves _____	